

Geschäft / Objet
 08.081-1 OR. Miete und Pacht: Obligationenrecht (OR) (Schutz vor missbräuchlichen Mietzinsen)
 CO. Bail à loyer et bail à ferme: Code des obligations (CO) (Protection contre les loyers abusifs)
Gegenstand / Objet du vote:

Eintreten

Abstimmung vom / Vote du: 14.09.2010 09:54:23

Abate	+	RL	TI	Flückiger	=	V	AG	Kunz	=	V	LU	Rossini	=	S	VS
Aebi	=	V	BE	Fluri	+	RL	SO	Lachenmeier	o	G	BS	Roth-Bernasconi	=	S	GE
Allemann	+	S	BE	Föhn	=	V	SZ	Landolt	+	BD	GL	Roux	+	CEg	VS
Amacker	+	CEg	BL	Français	+	RL	VD	Lang	o	G	ZG	Ruey	+	RL	VD
Amherd	+	CEg	VS	Freysinger	=	V	VS	Leuenberger-Genève	=	G	GE	Rutschmann	=	V	ZH
Amstutz	=	V	BE	Frösch	=	G	BE	Leutenegger Filippo	o	RL	ZH	Schelbert	+	G	LU
Aubert	=	S	VD	Füglister	=	V	AG	Leutenegger Oberholzer	=	S	BL	Schenker Simon	=	V	BE
Baader Caspar	=	V	BL	Gadient	+	BD	GR	Levrat	=	S	FR	Schenker Silvia	=	S	BS
Bader Elvira	+	CEg	SO	Galladé	+	S	ZH	Loepfe	*	CEg	AI	Scherer	=	V	ZG
Baettig	=	V	JU	Geissbühler	=	V	BE	Lumengo	=	S	BE	Schibli	=	V	ZH
Bänziger	+	G	ZH	Germanier	+	RL	VS	Lüscher	+	RL	GE	Schluer	=	V	ZH
Barthassat	*	CEg	GE	Giezendanner	=	V	AG	Lustenberger	+	CEg	LU	Schmid-Federer	+	CEg	ZH
Baumann J. Alexander	=	V	TG	Gilli	o	G	SG	Maire	=	S	NE	Schmidt Roberto	+	CEg	VS
Bäumle	*	CEg	ZH	Girod	+	G	ZH	Malama	+	RL	BS	Schneider	*	RL	BE
Bigger	=	V	SG	Glanzmann	+	CEg	LU	Markwalder	+	RL	BE	Schwander	=	V	SZ
Binder	=	V	ZH	Glauser	=	V	VD	Marra	=	S	VD	Segmüller	+	CEg	LU
Birrer-Heimo	+	S	LU	Glur	=	V	AG	Meier-Schatz	+	CEg	SG	Simoneschi-Cortesi	+	CEg	TI
Bischof	+	CEg	SO	Gobbi	o	V	TI	Messmer	+	RL	TG	Sommaruga Carlo	=	S	GE
Borer	=	V	SO	Goll	*	S	ZH	Meyer Thérèse	+	CEg	FR	Spuhler	=	V	TG
Bortoluzzi	=	V	ZH	Graber Jean-Pierre	=	V	BE	Miesch	=	V	BL	Stahl	=	V	ZH
Bourgeois	+	RL	FR	Graf Maya	+	G	BL	Moret	+	RL	VD	Stamm	=	V	AG
Brélaz	+	G	VD	Graf-Litscher	*	S	TG	Mörgeli	=	V	ZH	Steiert	=	S	FR
Brönnimann	=	V	BE	Grin	=	V	VD	Moser	+	CEg	ZH	Stöckli	*	S	BE
Bruderer Wyss	#	S	AG	Gross	+	S	ZH	Müller Geri	+	G	AG	Streiff	+	CEg	BE
Brunner	=	V	SG	Grunder	+	BD	BE	Müller Philipp	+	RL	AG	Stump	+	S	AG
Brunschwig Graf	+	RL	GE	Gysin	+	RL	BL	Müller Thomas	+	CEg	SG	Teuscher	=	G	BE
Büchel Roland	=	V	SG	Häberli-Koller	*	CEg	TG	Müller Walter	+	RL	SG	Thanei	+	S	ZH
Büchler	+	CEg	SG	Haller	+	BD	BE	Müri	=	V	LU	Theiler	+	RL	LU
Bugnon	=	V	VD	Hämmerle	*	S	GR	Neirynck	+	CEg	VD	Thorens Goumaz	o	G	VD
Carobbio Guscetti	=	S	TI	Hany	+	CEg	ZH	Nidegger	=	V	GE	Triponez	+	RL	BE
Cassis	*	RL	TI	Hassler	+	BD	GR	Nordmann	=	S	VD	Tschümperlin	+	S	SZ
Cathomas	+	CEg	GR	Heer	=	V	ZH	Noser	+	RL	ZH	van Singer	+	G	VD
Caviezel	+	RL	GR	Heim	=	S	SO	Nussbaumer	*	S	BL	Veillon	o	V	VD
Chopard-Acklin	=	S	AG	Hiltbold	+	RL	GE	Parmelin	=	V	VD	Vischer	o	G	ZH
Daquet	=	S	BE	Hochreutener	+	CEg	BE	Pedrina	=	S	TI	von Graffenried	+	G	BE
Darbellay	+	CEg	VS	Hodgers	o	G	GE	Pelli	+	RL	TI	von Rotz	=	V	OW
de Buman	*	CEg	FR	Huber	+	RL	UR	Perrin	=	V	NE	von Siebenthal	=	V	BE
Dunant	=	V	BS	Humbel Näf	+	CEg	AG	Perrinjaquet	+	RL	NE	Voruz	=	S	VD
Egger	+	CEg	AG	Hurter Thomas	=	V	SH	Pfister Gerhard	+	CEg	ZG	Walter	=	V	TG
Eichenberger	+	RL	AG	Hutter Markus	*	RL	ZH	Pfister Theophil	=	V	SG	Wandfluh	=	V	BE
Engelberger	+	RL	NW	Ineichen	+	RL	LU	Prelicz-Huber	+	G	ZH	Wasserfallen	+	RL	BE
Estermann	=	V	LU	Ingold	+	CEg	ZH	Rechsteiner Paul	=	S	SG	Weber-Gobet	+	G	FR
Fässler	+	S	SG	Jans	=	S	BS	Reimann Lukas	=	V	SG	Wehrli	+	CEg	SZ
Favre Charles	+	RL	VD	Joder	=	V	BE	Rennwald	=	S	JU	Weibel	+	CEg	ZH
Favre Laurent	+	RL	NE	John-Calame	o	G	NE	Reymond	=	V	GE	Wobmann	=	V	SO
Fehr Hans	=	V	ZH	Jositsch	+	S	ZH	Rickli Natalie	=	V	ZH	Wyss Brigit	+	G	SO
Fehr Hans-Jürg	=	S	SH	Kaufmann	=	V	ZH	Rielle	=	S	GE	Wyss Ursula	=	S	BE
Fehr Jacqueline	=	S	ZH	Kiener Nellen	=	S	BE	Riklin Kathy	+	CEg	ZH	Zemp	+	CEg	AG
Fehr Mario	*	S	ZH	Killer	=	V	AG	Rime	=	V	FR	Zisyadis	=	G	VD
Fiala	+	RL	ZH	Kleiner	+	RL	AR	Robbiani	+	CEg	TI	Zuppiger	=	V	ZH

	Fraktion / Groupe / Gruppo	BD	CEg	G	RL	S	V	Tot.
+	Ja / oui / si	5	30	11	31	9		86
=	Nein / non / no			4		26	58	88
o	Enth. / abst. / ast.			7	1		2	10
*	Hat nicht teilgenommen / n'a pas voté / non ha votato		6		3	6		15
#	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes					1		1

 Bedeutung Ja / Signification du oui: Antrag der Mehrheit (Eintreten)
 Bedeutung Nein / Signification du non: Antrag der Minderheit Schwander (Nichteintreten)